

Lisez les textes suivants et répondez aux questions. Pour chaque question, on vous propose quatre réponses : A, B, C, D. Une seule convient. Tracez sur la feuille de réponse une ligne à travers la lettre qui correspond à votre réponse.

Document 1

Chers amis,

Je vous écris cette carte de France où je passe trois semaines de vacances. Il fait un temps magnifique. La plage est très près de mon hôtel, à seulement cinq minutes à pied. Je vais me baigner tous les matins, c'est le rêve !

Le midi, en général, je déjeune dans un petit restaurant. J'aime bien la cuisine locale . Ici, on mange beaucoup de fruits de mer , de poissons et de légumes. Après le déjeuner, je prends un café à la la terrasse d'un petit bar. Je connais maintenant le patron . Il aime bien bavarder avec les clients... Je fais des progrès en français.

Demain, je pars à la campagne en bicyclette avec des amis autrichiens et nous allons faire un pique-nique . Bon, je dois préparer mes affaires, alors je finis la lettre ici.

Je vous embrasse.

Anne

Questions:

1. Anne va à la campagne
 - A) en voiture
 - B) à pied
 - C) en bicyclette
 - D) en bus
2. Anne rester en vacances en France
 - A) cinq mois
 - B) trois semaines
 - C) quatre jours
 - D) deux ans
3. "La cuisine locale" est
 - A) la cuisine française
 - B) un plat végétarien
 - C) les spécialités régionales
 - D) la cuisine diététique
4. Selon le texte, Anne a fait des progrès en français
 - A) parce qu'elle parle le français avec ses amis autrichiens.
 - B) parce qu'elle discute beaucoup avec le patron d'un petit bar.
 - C) parce qu'elle bavarde avec des autres clients du bar.
 - D) parce qu'elle écrit des lettres en français à ses amis.

5. Anne doit finir la lettre

- A) parce qu'elle est fatiguée.
- B) parce qu'elle est malade.
- C) parce qu'elle retourne à son pays.
- D) parce qu'elle doit faire son sac.

Document 2

Madame Marcel Maréchal,
Monsieur et Madame Pierre Maréchal
sont heureux de vous faire part du mariage
de leurs petit-fils et fils,
Francois-Xavier
avec Mademoiselle Nathalie Lepetit,
Ils vous prient d'assister
ou de vous unir d'intention
à la cérémonie civile
qui aura lieu le samedi 24 juillet à 16 h
à la mairie de la Rochelle.

Questions:

1. Quelle est la nature de ce document?

- A) une publicité
- B) une petite annonce
- C) un faire-part
- D) une carte de visite

2. Qu'est-ce qu'on annonce ?

- A) un mariage
- B) un décès
- C) une naissance
- D) un divorce

3. D'après vous, leur mariage est_____.

- A) militaire
- B) religieux
- C) civil
- D) extraordinaire

4. Selon le document, où la cérémonie aura-t-elle lieu ?

- A) à la mairie
- B) à l'église
- C) dans un parc
- D) dans leur maison familiale

5. A votre avis, en France_____.

- A) le mariage civil à la mairie est le seul légal
- B) le mariage religieux à l'église est le seul légal
- C) les deux mariages sont légaux l'un et l'autre
- D) aucun de ces deux mariages n'est légal.

Document 3

Le projet de Jean-Pierre

Jean-Pierre est intéressé par la technique moderne et l'architecture de tous les siècles. Il aime la mer et fera du bateau si le temps est assez beau.

Il veut passer par Rouen, la capitale de la Haute-Normandie, pour voir sa vieille ville avec la magnifique cathédrale, les églises du XV^e siècle, la place du marché : c'est là qu'on a brûlé Jeanne d'Arc en 1431. Mais il veut aussi visiter la ville moderne, reconstruite après la guerre, les installations du port, le quatrième de France, et les raffineries de pétrole. Bien entendu, il passera par Tancarville pour admirer le pont suspendu le plus long d'Europe avec ses mille quatre cents mètres.

Son itinéraire conduit au Havre, le deuxième port de France. En 1945, il ne restait rien de la ville ancienne. La ville et le port actuel sont entièrement modernes. Il espère enfin pouvoir aller jusqu'à Etretat pour se baigner près des falaises (悬崖峭壁).

Questions:

1. Qu'est-ce qui intéresse Jean-Pierre?

- A) La technique et l'architecture moderne.
- B) La technique contemporaine et l'architecture de chaque siècle.
- C) La technique moderne, l'architecture classique.
- D) La technique moderne, l'architecture, la mer et aussi le bateau.

2. Quelle est la ville de Rouen ?

- A) C'est une ville célèbre de la France.
- B) C'est la ville la plus belle de la France.
- C) C'est une vieille ville où il y a la magnifique cathédrale, les églises du XV^e siècle.
- D) C'est une vieille ville du XV^e siècle.

3. Quand a-t-on reconstruit la ville moderne ?

- A) En 1431.
- B) En 1945.
- C) Au XV^e siècle.
- D) Après la guerre.

4. Que veut dire "Il ne restait rien de la ville ancienne" ?

- A) Toute la ville a été détruite.

- B) Une partie de la ville a été détruite.
 - C) Toute la ville n'a pas été détruite.
 - D) La ville n'a jamais été détruite.
5. Que savez-vous de la Haute-Normandie ?
- A) C'est une des 22 régions de la France.
 - B) C'est un arrondissement de la France.
 - C) C'est une grande ville de la France.
 - D) C'est un des 96 départements de la France.

Document 4

Les examens approchent

Il y a bien longtemps que Marc n'est pas allé au cinéma. Il ne peut plus sortir le soir : les examens approchent, et il a trop de travail. Il ne voit même plus ses amis. Il les rencontre au cours, et ils vont quelquefois prendre un café ensemble et c'est tout. Celui qui ne travaille pas en ce moment de l'année n'a vraiment aucune chance de réussir. Tous les étudiants le savent bien ! Aussi, il y a un peu moins de monde dans les cafés et dans les cinémas du Quartier latin.

Marc rentre tristement dans sa chambre. Ses livres l'attendent. Il y en a sur la table, sur les chaises, sur le lit : tous ceux que Marc n'a pas lus, tous ceux qu'il n'aura pas le temps de lire ! Il ne reste que deux semaines avant l'examen et il ne pourra pas tout faire. Il faut choisir. Mais c'est important, le livre que Pierre lui a prêté, et celui qu'il vient d'acheter aussi.

Comment faire ? Marc travaille déjà toute la journée. Lui faudra-t-il travailler aussi la nuit ?

Questions :

1. Pourquoi y a-t-il longtemps que Marc n'est pas allé au cinéma ?
 - A) Parce qu'il ne veut pas y aller.
 - B) Parce qu'il n'y a pas des films intéressants
 - C) Parce qu'il a les examens à passer.
 - D) Parce qu'il revoit ses amis le soir.
2. Que signifie "Il ne peut plus sortir le soir" ?
 - A) Avant, il était obligé de sortir le soir.
 - B) Il ne peut que sortir le soir.
 - C) Il ne sort plus tous les soirs.
 - D) Il ne sort jamais tous les soirs.
3. Qu'est-ce que les étudiants savent bien ?
 - A) Ils savent que les examens approchent.

- B) Ils savent que Marc va quelquefois prendre un café avec ses amis.
 - C) Si on ne travaille pas beaucoup, on ne peut pas réussir aux examens.
 - D) Marc ne réussira pas aux examens.
4. Pourquoi Marc rentre tristement dans sa chambre ?
- A) Parce qu'il a beaucoup de cours.
 - B) Parce qu'il est fatigué.
 - C) Parce qu'il y a moins de monde dans le café.
 - D) Parce qu'il a beaucoup de livres à lire.
5. Quelle phrase suivante correspond au texte ?
- A) Il reste seulement quinze jours avant les examens.
 - B) Il ne reste pas seulement quinze jours avant les examens.
 - C) Il y a encore quatorze jours avant les examens.
 - D) Il reste plus de quinze jours avant les examens.

III. Exercice à trous (10 points)

Lisez le texte suivant et complétez les phrases en choisissant A, B, C ou D. Tracez sur la feuille de réponse une ligne à travers la lettre qui correspond à votre choix.

Avoir vingt ans

Beaucoup de jeunes de 18 à 20 ans ne sont plus comme 1 d'avant. Tout d'abord, vivre indépendants de leur famille n'est plus la première chose qu'ils veulent. Pour Sara par exemple, qui a 20 ans et qui est secrétaire médicale, pas question de 2 ses parents 3 qui elle trouve le confort moral et matériel : "Moi, j'aurais 4 de vivre seule. Pourquoi 5 à quitter mon père et ma mère avec qui j'ai des rapports excellents ? Et mon frère avec qui je me dispute souvent, c'est vrai, mais 6 qui je peux raconter mes petites histoires ? Je suis 7 avec eux dans leur grand appartement que toute seule dans une petite chambre de bonne."

Dans les années soixante, pour pouvoir être soi-même, 8 se séparer de sa famille. Maintenant, les parents ne sont plus les personnes dont il faut 9 au plus vite. Ce sont 10 des gens dont l'aide morale et matérielle est indispensable.

- | | | | |
|-----------------|---------------|---------------|----------------|
| 1. A) celui | B) ceux | C) celles | D) celle |
| 2. A) attendre | B) voir | C) chercher | D) quitter |
| 3. A) sur | B) chez | C) pour | D) dans |
| 4. A) raison | B) envie | C) horreur | D) besoin |
| 5. A) t'obliger | B) m'obliger | C) l'obliger | D) les obliger |
| 6. A) de | B) sur | C) en | D) à |
| 7. A) mieux | B) moins bien | C) aussi bien | D) bien |

8. A) il fallait B) elle doit C) il faut D) elle devait
9. A) retrouver B) abandonner C) se séparer D) rejoindre
10. A) au contraire B) mais C) ceux D) simplement

IV. Thème. (10 points)

Traduisez les phrases suivantes en français.

1. 请问，您多大岁数了？
2. 请允许我向诸位介绍一下我的朋友贝尔纳，他将带你们去巴黎。
3. 我们九点半出发，现在我要把这些练习做完。
4. 我们这儿有一套两间的套房。
5. 与去年相比，小麦的生产增长了 20%，对此农民们感到很自豪。

V. Version. (10 points)

Traduisez les phrases soulignées en chinois.

Un responsable de la billetterie du Comité organisateur des Jeux Olympiques de Beijing (BOCOG) a fait savoir qu'en date du 30 juin, 700.000 commandes avaient été enregistrées, ce qui représente près de cinq millions de tickets d'entrée.

Les billets peuvent être commandés à travers trois façons. Ils sont le site officiel du Comité organisateur, le site de la Banque de Chine et la Poste.

Le 20 juin, le nombre de commandes n'était encore que de 360.000. Mais il a suffi de dix jours pour que ce chiffre double. Cela correspond aux prévisions du BOCOG.

Le Comité organisateur prévoit de mettre à la disposition du public plus de sept millions de tickets, qui comprend des billets pour les cérémonies d'ouverture et de clôture.